



**Installatiehandleiding
(Witte) verende hekafsluiter**
art. nr. 016405 - 009084

**Mode d'installation
Barrière à ressort (blanc)**
N° d'art. 016405 - 009084

**Installationsanleitung
(Weisses) Torspannfeder-Set**
Art. Nr. 016405 - 009084

**Installation Manual
(White) Spring Gate**
Part No. 016405 - 009084

**Manual
Fjädergrind, (ultravit)**
Art. Nr. 016405 - 009084

Monteer de poortgreep aan de spiraalveer.

Schroef vervolgens de schroefisolator BS Super in de houten hoekpaal van de doorgang.

Schroef de poortgreepanker in de tegenoverstaande houten hoekpaal van de doorgang. Bevestig vervolgens het verbindingsplaatje in de poortgreepanker en zet vast met behulp van het kunststof lipje.

Bevestig het uiteinde van de spiraalveer in de schroefisolator BS Super. En haak de poortgreep in het verbindingsplaatje van de poortgreepanker.

De poortgreepanker dient ook als stroomverbinder, naar de afrastering en onder de doorgang door. Met behulp van grondkabel, die met de draadklem (meegeleverd) aan de poortgreepanker wordt bevestigd, wordt een optimale stroomverbinding gemaakt.

Montez la poignée sur le ressort.

Vissez ensuite l'isolateur à vis BS Gallagher dans le piquet de coin en bois de la porte. Vissez l'isolateur d'ancrage dans le piquet de coin en bois opposé de la porte.

Fixez ensuite la plaquette de connexion dans l'isolateur d'ancrage et maintenez-la fermement en place à l'aide de la languette en plastique. Fixez l'extrémité du ressort à spirale dans l'isolateur à vis BS Gallagher.

Et accrochez la poignée dans la plaquette de connexion de l'isolateur d'ancrage.

Ce dernier sert également de conducteur vers la clôture et sous la porte. À l'aide d'un câble doublement isolé, fixé à l'isolateur d'ancrage au moyen du boulon d'assemblage (livré), vous obtenez un raccordement électrique optimal.

Befestigen Sie den Torgriff an der Spiralfeder.

Schrauben Sie nun den Ringisolator BS Super in den hölzernen Eckpfahl des Tores.

Schrauben Sie den Torgriffisolator in den gegenüberliegenden hölzernen Eckpfahl des Tores. Befestigen Sie nun das Verbindungsplättchen am Torgriffisolator und fixieren Sie es mit dem Kunststoffsplint.

Befestigen Sie das Ende der Spiralfeder am Ringisolator BS Super. Haken Sie zudem den Torgriff in das Verbindungsplättchen des Torgriffisolators ein.

Der Torgriffisolator funktioniert auch als Kontakt zum Weidezaun hin und unter dem Durchgang durch. Mit Hilfe des Erdkabels (Art.Nr. 046099/116273), das mit der Drahtklemme (im Lieferumfang enthalten) am Torgriffisolator befestigt wird, wird eine optimale Stromverbindung hergestellt.

Connect the Gate Handle to the Spring Gate. Now screw the Ring Insulator in the wooden gate post as illustrated.

Screw the Gate Handle Anchor in the opposite wooden gate post. Mount the metal plate in the Gate Handle Anchor and secure it with the plastic pin.

Hook the opposite end of the Spring Gate into the Screw-in Ring Insulator. Now hook the Gate Handle into the metal plate of the Gate Handle Anchor.

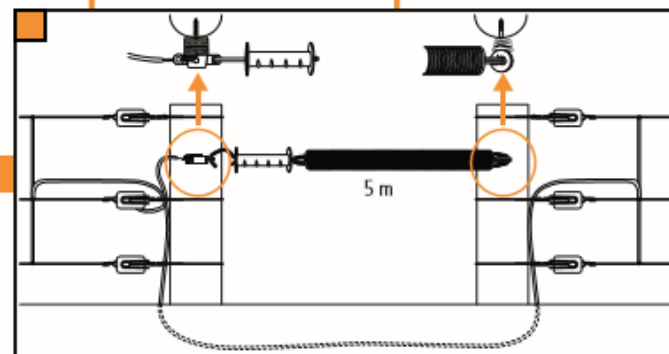
Power the gate by connecting the Gate Handle Anchor with the fence using the supplied Joint Clamp and Lead Out Cable. See illustration.

Fäst grindhandtaget vid fjädern. Skruva ringisolatorn på plats i grindstolpen, som bilden visar

Skruva grindankaret på plats i motstående grindstolpe. Montera metallplattan i grindankaret och lås med plastsprinten.

Fäst den motsatta änden av fjädern i ringisolatorn. Kroka fast grindhandtaget i metallplattan på grindankaret.

Strömför grinden genom att koppla grindankaret till elstångslet, med hjälp av en Kontaktklämma art nr 010851 och Matarledning art nr 021604/021611 – se bild.



Gallagher Europe
Groningen, The Netherlands
www.gallaghereurope.com



© 2011 1084 EUR